



Komplet električne dvigalkе za keson

Večnamensko vozilo 2014 in After Workman® MD/MDX/MDX-D

Model št.: 07389—Serijska št.: 315000001 in gor

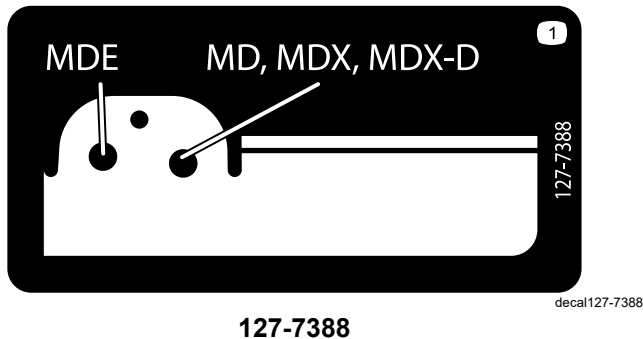
Navodila za instalacijo

Varnost

Nalepke z varnostnimi opozorili in navodili



Varnostne nalepke in nalepke z navodili so nameščene v bližini vseh nevarnih predelov in dobro vidne upravljavcu. Poškodovane in manjkajoče varnostne nalepke nadomestite z novimi.



1. Lokacija zatiča



Instalacija

Prosti deli

V spodnji karti potrdite vse dele kateri so bili poslani.

Postopek	Opis	Količina	Uporaba
1	Ni zahtevanih delov	–	Priprava stroja.
2	Zunanji dvižni nosilec (kratke prirobnice) Notranji dvižni nosilec (dolge prirobnice) Vijak s šestkotno glavo (5/16" x 5½") Matica s prirobnico (5/16")	1 1 1 1	Namestitev nosilca za keson.
3	Stikalo Varovalka (15 A) – samo serijska številka stroja 411599999 in predhodne	1 1	Namestite stikalo.
4	Dvižni aktuator Varovalni sornik (3½") Varovalni sornik (2¼") Razcepka Vijak s šestkotno glavo (½" x 5½") Varovalna matica (½")	1 1 1 2 1 1	Namestite dvižni aktuator.
5	Ni zahtevanih delov	–	Odstranite podporni drog.

Opomba: Ugotovite, katera stran je leva in katera desna, gledano s položaja za upravljanje stroja.

1

Priprava stroja

Ni zahtevanih delov

Postopek

1. Parkirajte stroj na ravni površini.
2. Vključite parkirno zavoro.
3. Ugasnite motor in odstranite ključ.
4. Dvignite ročico na obeh straneh tovornega kesona in dvignite keson ([Diagram 1](#)).

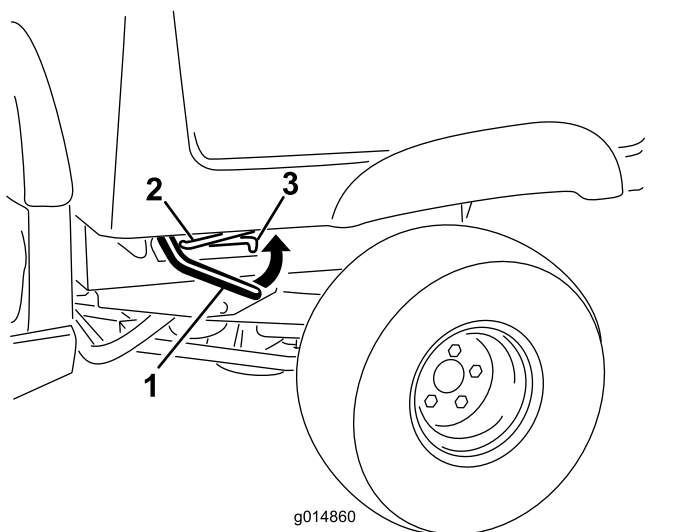


Diagram 1

1. Ročica
2. Podporni drog
3. Zareza

5. Povlecite podporni drog v zarezo, da pričvrstite keson ([Diagram 2](#)).

⚠ OPOZORILO

Dvignjen keson lahko pade in poškoduje osebe, ki delajo pod njim.

- Pred delom pod kesonom vedno uporabite podporni drog, ki drži keson pokonci.
- Preden keson dvignete, z njega odstranite ves tovor.

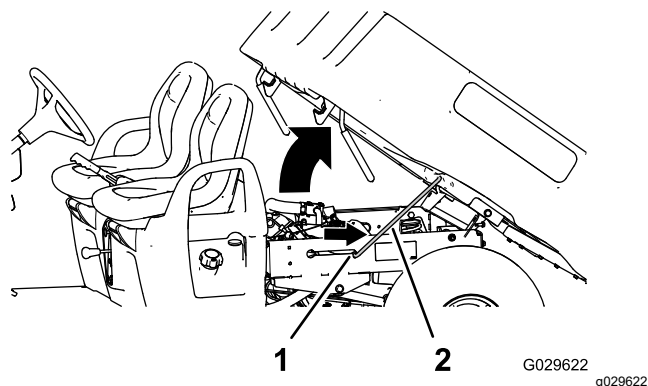


Diagram 2

1. Zareza
2. Podporni drog

6. Odstranite 4 matice s prirobnico, s katerimi so nosilci zapaha pritrjeni na spodnjo stran kesona ([Diagram 3](#)).

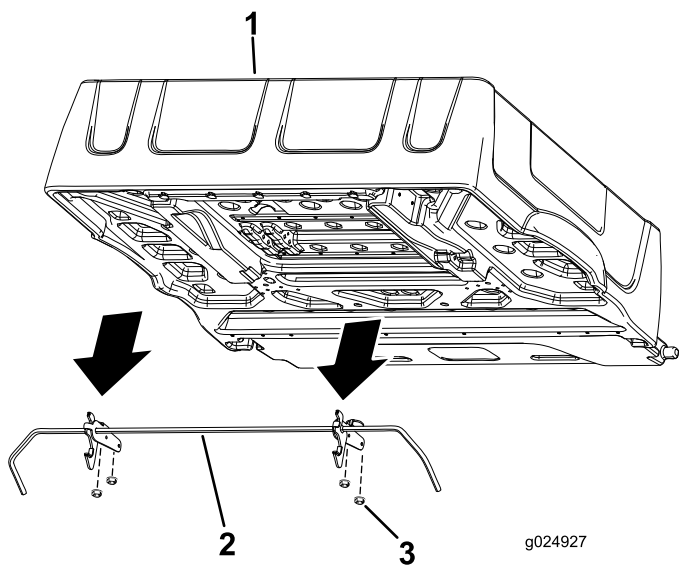


Diagram 3

1. Keson
2. Zaporni drog
3. Matica s prirobnico

7. Odstranite in zadržite zaporni drog in zapaha.

2

Namestitev nosilcev za dvigalko za keson

Deli potrebni za ta postopek:

1	Zunanji dvizni nosilec (kratke prirobnice)
1	Notranji dvizni nosilec (dolge prirobnice)
1	Vijak s šestkotno glavo (5/16" x 5½")
1	Matica s prirobnico (5/16")

Postopek

Namestite nosilec kesona na spodnji strani kesona.

1. Odstranite 2 skrajna leva vijaka (5/16" x ¾"), s katerima je zgornji nosilec kesona pritrjen na keson (Diagram 4).

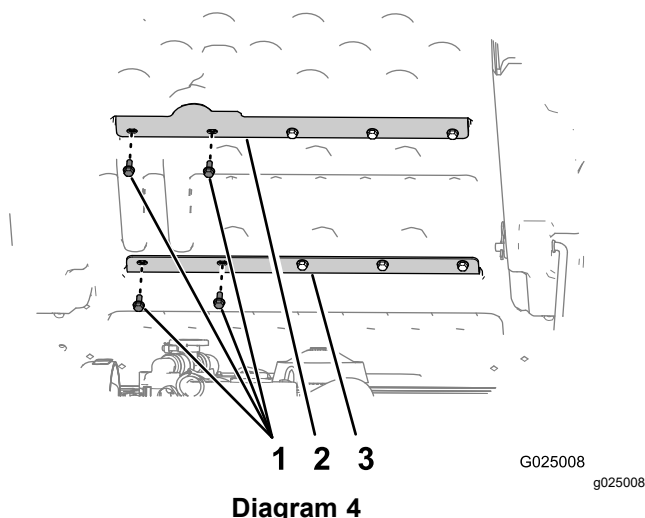


Diagram 4

1. Vijaki (5/16" x ¾")
2. Zgornji nosilec kesona
3. Spodnji nosilec kesona

2. Odstranite 2 skrajna leva vijaka (5/16" x ¾"), s katerima je spodnji nosilec kesona pritrjen na keson (Diagram 4).

Opomba: Shranite 4 vijake za namestitev.

3. Poravnajte levi zunanji dvizni nosilec (nosilec s kratkimi prirobnicami) z zunanjimi luknjami v zgornjih in spodnjih nosilcih kesona (Diagram 5).

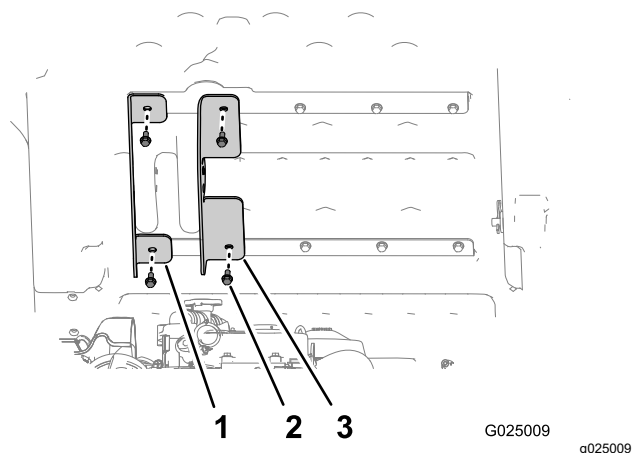


Diagram 5

1. Zunanji dvizni nosilec (kratke prirobnice)
2. Vijaki (5/16" x ¾")
3. Notranji dvizni nosilec (dolge prirobnice)

4. Pritrdite zunanji dvizni nosilec na keson z 2 vijakoma, ki ste ju odstranili v koraku 1 in ročno zategnite vijake (Diagram 5).
5. Poravnajte notranji dvizni nosilec (nosilec z dolgimi prirobnicami) z notranjimi luknjami v zgornjih in spodnjih nosilcih kesona (Diagram 5).
6. Pritrdite notranji dvizni nosilec na keson z 2 vijakoma, ki ste ju odstranili v koraku 2 in ročno zategnite vijake (Diagram 5).

7. Vstavite vijak s šestkotno glavo (5/16" x 5½") skozi 8-mm luknjo (5/16") v notranji dvizni nosilec (dolge prirobnice), strukturo kesona in zunanji dvizni nosilec kesona (kratke prirobnice), kot je prikazano na [Diagram 6](#).

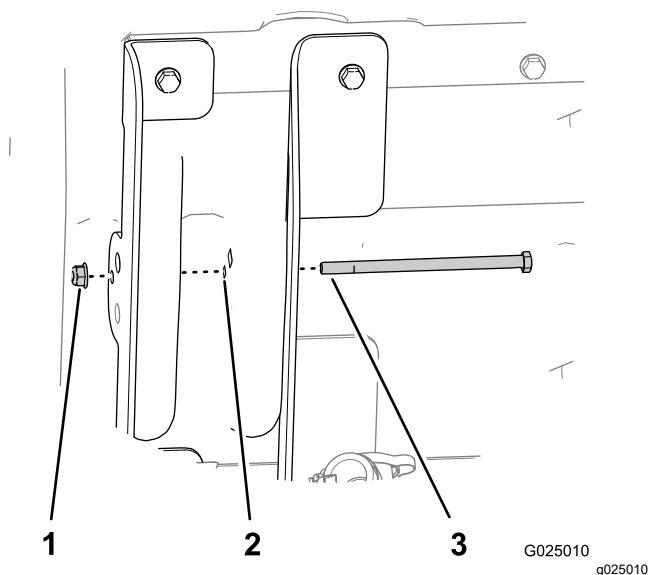


Diagram 6

1. Varovalne matice (5/16") 3. Vijak s šestkotno glavo (5/16" x 5½")
2. 8-mm (5/16")

8. Ročno privijte vijak z matico s prirobnico (5/16") ([Diagram 6](#)).

3

Namestitev stikala

Deli potrebni za ta postopek:

1	Stikalo
1	Varovalka (15 A) – samo serijska številka stroja 411599999 in predhodne

Serijska številka stroja 411599999 in predhodne

1. Odklopite negativni pol iz akumulatorja.
2. Odstranite vtič iz armaturne plošče desno od volanskega droga in nad stikalom na ključ ([Diagram 7](#)).

Opomba: Če je luknja v armaturni plošči v uporabi, izmerite več kot 13 mm in izrežite še eno pravokotno odprtino v merah 21 x 35 mm v armaturni plošči. Prepričajte se, da pri rezanju luknje ne poškodujete obstoječih komponent za armaturno ploščo.

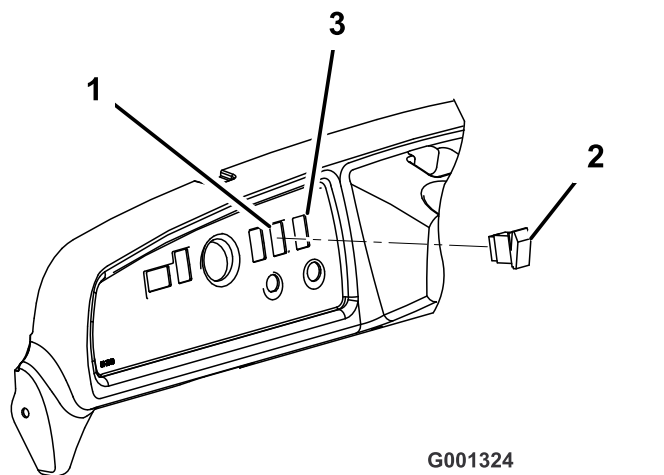


Diagram 7

1. Zamašena luknja
2. Stikalo za dvig kesona
3. Izrežite novo luknjo (če je potrebno).

3. Priključite stikalo za dvig kesona v priključek kabljskega snopa na armaturni plošči.

Opomba: Ne namestite stikala.

4. Prirežite zavihke varovalk, da so poravnani z blokom z varovalkami.
5. Namestite novo varovalko (15 A) v odprto režo v bloku z varovalkami.

Serijska številka stroja 411600000 in naslednje

1. V nalepki na armaturni plošči izrežite odprtino za stikalo (okvirček A, [Diagram 8](#)).
2. Namestite konektor stikala skozi odprtino na armaturni plošči (okvirček B, [Diagram 8](#)).
3. Namestite stikalo na konektor stikala (okvirček C, [Diagram 8](#)).
4. Zagotovite, da je stikalo pravilno usmerjeno (okvirček D, [Diagram 8](#)).

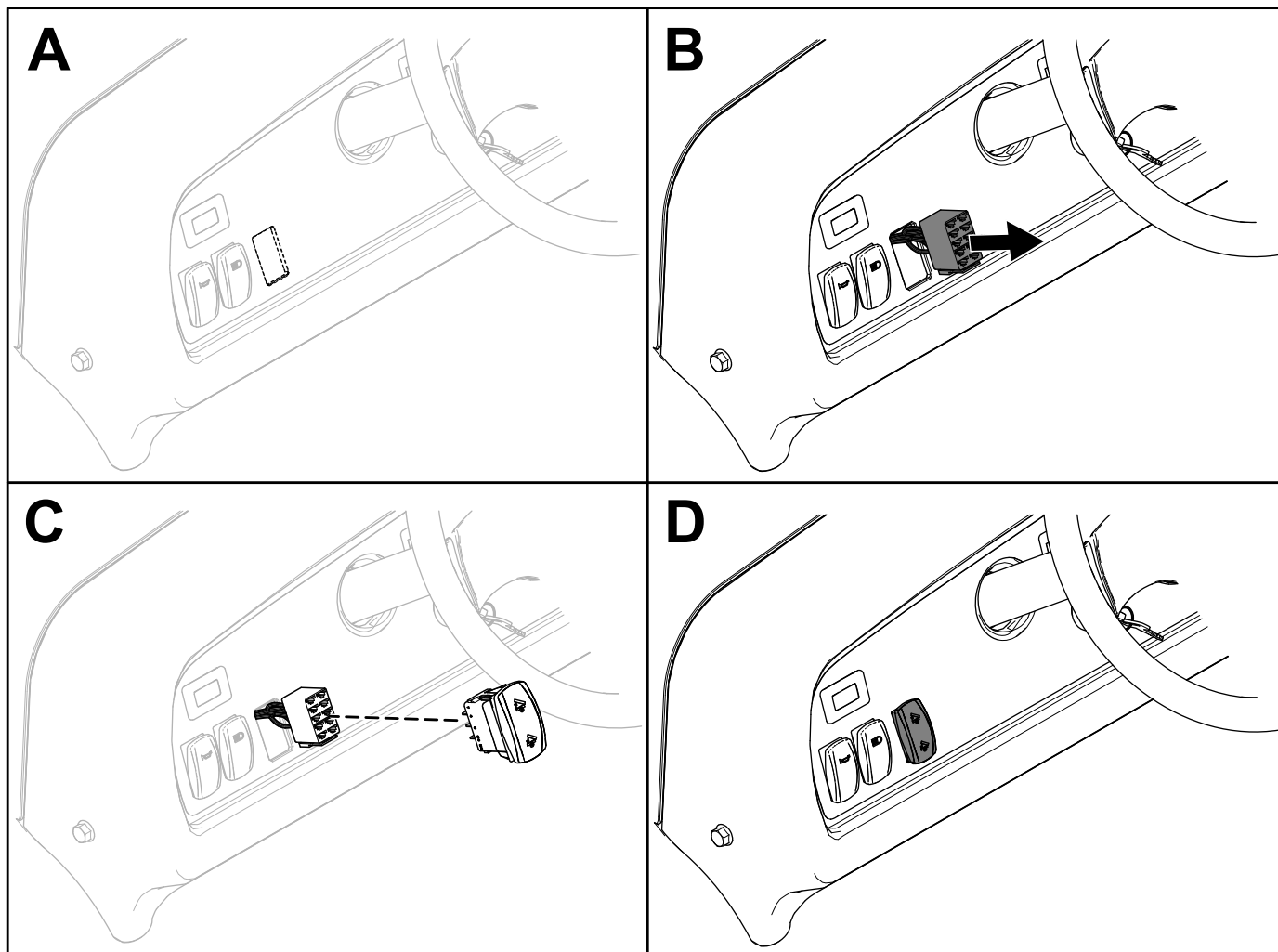


Diagram 8

g382366

4

Namestitev dviznega aktuatorja

Deli potrebni za ta postopek:

1	Dvižni aktuator
1	Varovalni sornik (3½")
1	Varovalni sornik (2¼")
2	Razcepka
1	Vijak s šestkotno glavo (½" x 5½")
1	Varovalna matica (½")

Postopek

1. Odprtine v nižji točki namestitve za dvižni aktuator poravnajte z odprtinami v montažnih nosilcih za šasijo (Diagram 9).
2. Dvižni aktuator pritrdite na montažne nosilce za šasijo z zatičem (2¼") in razcepko (Diagram 9).

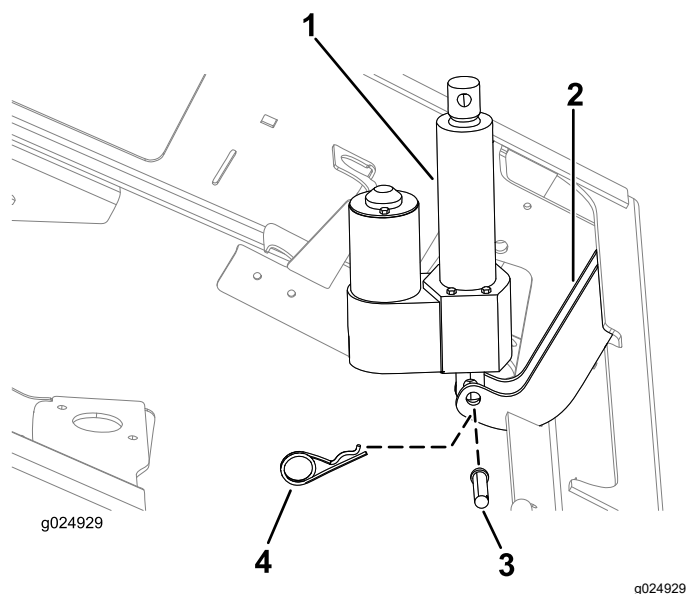


Diagram 9

1. Dvižni aktuator
2. Montažni nosilci za šasijo
3. Varovalni sornik (2¼")
4. Razcepka

3. Priključite električni priključek z 2 vtičnicami zadnjega kablskega snopa stroja na 2-polni priključek dviznega aktuatorja (Diagram 10).

Opomba: Električni priključek z 2 vtičnicama zadnjega kablskega snopa se nahaja ob pokrovu električnega krmilnika.

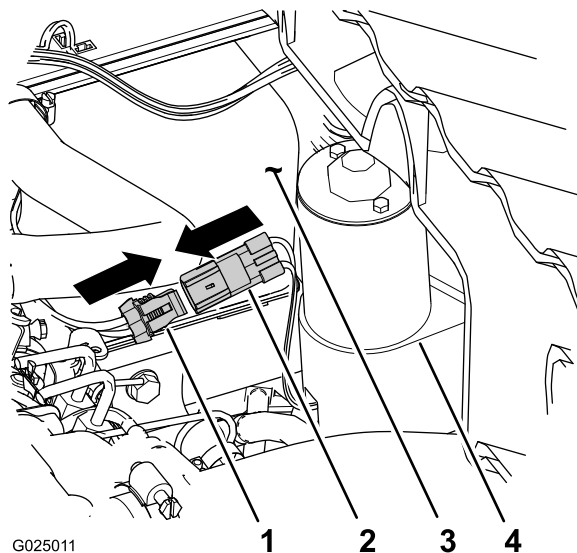


Diagram 10

1. Električni priključek z 2 vtičnicama (zadnji kablski snop)
2. 2-polni priključek (dvižni aktuator)
3. Pokrov električnega krmilnika
4. Dvižni aktuator

4. Priključite negativni pol akumulatorja na akumulator.
5. Pritisnite ročico za navzgor na stikalu za dvig kesona, da podaljšate aktuator (Diagram 7).
- Opomba:** Če se dvižni aktuator ne iztegne, pritisnite drugo ročico stikala.
6. Poravnajte ročico za dvig na položaj 12. ure in vstavite stikalo za dvig kesona v odprtino na armaturni plošči (Diagram 7).

Opomba: Stikalo se mora zaskočiti in zakleniti v položaj.

7. Pritisnite ročico navzgor na stikalo za dvig kesona, da podaljšate drog dvižnega aktuatorja, dokler se luknja v drogu ne poravna z luknjami v notranjih in zunanjih dvižnih nosilcih (Diagram 11).

Opomba: Izberite komplet lukenj v nosilcu za bencinske in dizelske stroje; glejte [Nalepke z varnostnimi opozorili in navodili \(stran 1\)](#) za lokacije lukenj za ta stroj.

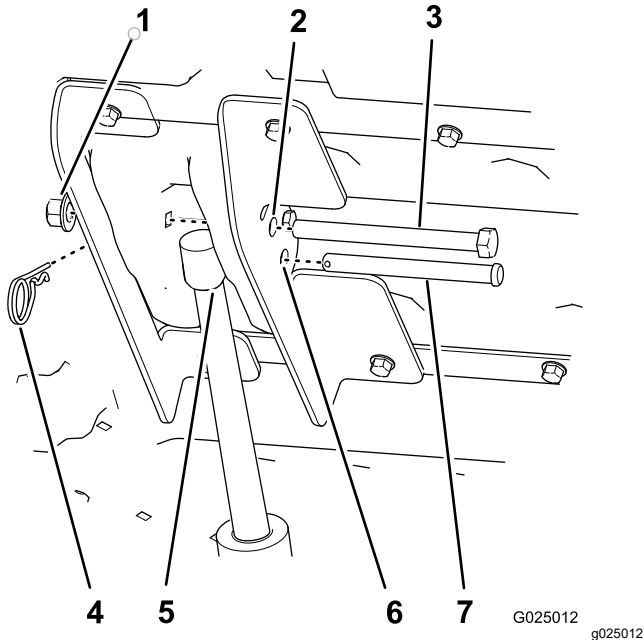


Diagram 11

- | | |
|--|---|
| 1. Varovalna matica ($\frac{1}{2}$ " | 5. Drog dvižnega aktuatorja |
| 2. 12,7-mm luknja za vijak s šestkotno glavo | 6. 12,7-mm luknja za varovalni sornik |
| 3. Vijak s šestkotno glavo ($\frac{1}{2}$ " x $5\frac{1}{2}$ ") | 7. Varovalni sornik ($3\frac{1}{2}$ ") |
| 4. Razcepka | |

8. Drog dvižnega aktuatorja pritrdite na dvižne nosilce z varovalnim sornikom ($3\frac{1}{2}$ ") in razcepko (Diagram 11).

Opomba: Zategnite varovalno matico in matico prirobnice, dokler se ne zaskočita.

9. Privijte 4 vijake ($5/16$ " x $3/4$ "), s katerimi so notranji in zunanji dvižni nosilci pritrjeni na keson (Diagram 5), na 15 do 16,6 N·m.
10. Poravnajte vijak s šestkotno glavo ($\frac{1}{2}$ " x $5\frac{1}{2}$ ") skozi preostale 12,7-mm luknje v notranjih in zunanjih dvižnih nosilcih (Diagram 11) in ga pritrdite z varovalno matico ($\frac{1}{2}$ "), dokler se matica ne zaskoči.
11. Privijte matico s prirobnico, s katero je pritrjen vijak ($5/16$ "), dokler se ne zaskoči (Diagram 6).

5

Odstranjevanje podpornega droga

Ni zahtevanih delov

Postopek

1. Odstranite razcepko in podložko, s katerima je podporni drog pritrjen na dno kesona (Diagram 12).

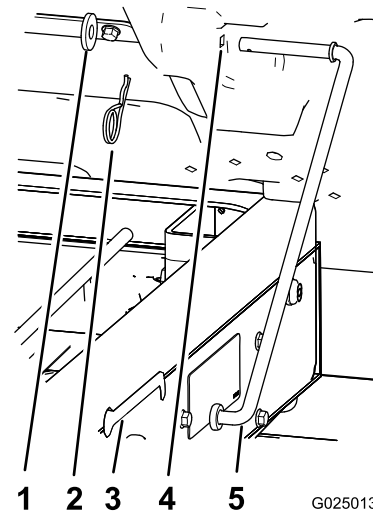


Diagram 12

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. Podložka | 4. Luknja v kesonu |
| 2. Razcepka | 5. Podporni drog |
| 3. Reža (okvir) | |

2. Podporni drog potisnite naprej, da ga odstranite iz nosilca na ohišju (Diagram 12).

Opomba: Shranite komponente podpornega droga za prihodnjo uporabo.

Opomba: Če električno dvižno omarico kdaj odstranite, znova namestite podporni drog in zapah z uporabo obstoječih pritrdilnih elementov in nosilca podpornega droga.

Delovanje

⚠ OPOZORILO

Vožnja stroja z dvignjenim kesonom lahko povzroči, da se stroj lažje nagne ali prevrne. Če stroj upravljate z dvignjenim kesonom, lahko poškodujete njegovo konstrukcijo.

- Stroj upravljajte, ko je keson spuščen.
- Ko keson izpraznite, ga spustite.

⚠ OPOZORILO

Teža kesona je lahko velika. Lahko pride do zmečkanja rok ali drugih telesnih delov.

Kadar spuščate keson, imejte roke in druge telesne dele pri sebi.

Pomembno: Ko zaslišite ropotanje, je dvigalka za keson popolnoma iztegnjena ali umaknjena. Prenehajte pritiskati na stikalo.

Dvigovanje kesona

1. Stikalo za vžig na ključ obrnite v položaj za VKLOP.
2. Pritisnite zgornji del stikala, da dvignete keson.

Spuščanje kesona

Pritisnite spodnji del stikala, da spustite keson.

Opomba: Aktuator lahko povzroči rahlo deformacijo kesona, potem ko je popolnoma spuščen in preden se aktivira sklopka aktuatorja. Spustite stikalo, ko zaslišite ropotanje.

Vzdrževanje

Servisiranje zračnega filtra Za stroje Workman MDX-D

1. Podprite keson z dvižno opremo.
2. Odstranite razcepko in varovalni sornik, s katerima je drog aktuatorja pritrjen na notranje in zunanje dvižne nosilce ([Diagram 11](#)).
3. Nagnite keson do konca navzgor.
4. Aktuator zavrtite naprej.
5. Odstranite čistilec zraka in ga po potrebi servisirajte; glejte *Priročnik za upravljanje* stroja.
6. Namestite čistilec zraka; glejte *Priročnik za upravljanje* stroja.
7. Spustite keson in poravnajte dvižni aktuator z dvižnimi nosilci ([Diagram 11](#)).
8. Dvižni aktuator pritrdite na dvižne nosilce z varovalnim sornikom in razcepko ([Diagram 11](#)).

Opombe:

Opombe:

Opombe:

Izjava o vgradnji

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa	Splošni opis	Direktiva
07389	315000001 in gor	Komplet kabine, večnamensko vozilo Workman MD/MDX/MDX-D	ELECTRIC CARGO BED LIFT KIT (2014+)	Večnamensko vozilo	2006/42/ES, 2000/14/ES

Zadevna tehnična dokumentacija je bila sestavljena v skladu z določili Dela B Priloge VII k 2006/42/ES.

Zavezuje se, da bomo posredovali vse informacije o teh delno dokončanih strojih v odgovor na morebitna vprašanja nacionalnih organov. Postopek posredovanja informacij bo elektronski.

Ta stroj ne bo dan v uporabo, dokler ne bo vgrajen v odobrene modele strojev Toro, kot je navedeno v s tem povezani izjavi o skladnosti, in v skladu z vsemi navodili, pri čemer se lahko izjavi, da je v skladu z vsemi zadevnimi direktivami.

Potrdil:



Tom Langworthy
Direktor inženiringa
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Oktober 24, 2022

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa	Splošni opis	Direktiva
07389	315000001 in gor	Komplet kabine, večnamensko vozilo Workman MD/MDX/MDX-D	ELECTRIC CARGO BED LIFT KIT (2014+)	Večnamensko vozilo	S.I. 2008 št. 1597, S.I. 2001 št. 1701

Zadevna tehnična dokumentacija je bila sestavljena v skladu z razporedom 10 S.I 2008 št. 1597.

Zavezuje se, da bomo posredovali vse informacije o teh delno dokončanih strojih v odgovor na morebitna vprašanja nacionalnih organov. Postopek posredovanja informacij bo elektronski.

Ta stroj ne bo dan v uporabo, dokler ne bo vgrajen v odobrene modele strojev Toro, kot je navedeno v s tem povezani izjavi o skladnosti, in v skladu z vsemi navodili, pri čemer se lahko izjavi, da je v skladu z vsemi zadevnimi direktivami.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Direktor inženiringa
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Oktober 24, 2022

Izjava o zasebnosti za EGP/ZK

Kako podjetje Toro uporablja vaše osebne podatke?

Podjetje The Toro Company (»Toro«) spoštuje vašo zasebnost. Ko kupite naš izdelek, morda pridobimo določene vaše podatke, bodisi neposredno od vas bodisi od lokalnega zastopnika ali prodajalca izdelkov Toro. Podjetje Toro te podatke uporablja za izpolnjevanje svojih pogodbenih obveznosti – na primer za registracijo vaše garancije, obdelavo garancijskih zahtevkov ali za vzpostavljanje stika z vami v primeru vpoklica izdelkov – in za druge legitimne poslovne namene – na primer za preverjanje zadovoljstva strank, izboljšave izdelkov ali posredovanja informacij o izdelkih, ki bi vas utegnili zanimati. Podjetje Toro lahko deli vaše podatke s svojimi hčerinskimi podjetji, povezanimi družbami, zastopniki ali drugimi poslovnimi partnerji v zvezi s temi dejavnostmi. Vaše osebne podatke bomo morda razkrili, če nam tako nalaga zakonodaja oziroma v povezavi s prodajo, nakupom ali združevanjem podjetij. Vaših osebnih podatkov ne bomo nikoli prodali nobenemu drugemu podjetju za namene trženja.

Hramba vaših osebnih podatkov

Podjetje Toro bo vaše osebne podatke hranilo, dokler bo to potrebno za zgoraj navedene namene in skladno z zakonskimi predpisi. Za podrobnejše informacije o veljavnem obdobju hranjenja podatkov se obrnite na legal@toro.com.

Zavezanost podjetja Toro varnosti

Vaše osebne podatke bomo morda obdelovali v ZDA ali drugi državi, ki ima manj strogo zakonodajo na področju varstva podatkov kot država, v kateri prebivate. Kadar koli bomo vaše podatke prenesli iz države vašega prebivališča, bomo izvedli vse zakonsko predpisane ukrepe za zagotavljanje ustreznih ukrepov za varstvo vaših podatkov in varno ravnanje z njimi.

Dostop in popravki

Morda imate pravico do pregleda ali popravkov svojih osebnih podatkov ter do ugovora ali prepovedi njihove obdelave. Če želite to storiti, nam pošljite sporočilo po elektronski pošti na naslov legal@toro.com. Če imate pomisleke glede ravnanja z vašimi podatki v podjetju Toro, vas prosimo, da se obrnete neposredno na nas. Upoštevajte, da imajo osebe s prebivališčem v EU pravico do pritožbe pri pristojnemu organu za varstvo podatkov.



Garancija podjetja Toro

Omejena garancija za obdobje dveh let ali 1500 delovnih ur

Zajeti pogoji in izdelki

Podjetje The Toro Company jamči, da bo izdelek Toro Commercial (»izdelek«) brez napak v materialu ali izdelavi 2 leti ali 1500 ur delovanja*, kar nastopi prej. Garancija velja za vse izdelke z izjemo prezračevalnikov (za te izdelke glejte ločeno garancijsko izjavo). Če so izpolnjeni garancijski pogoji, bomo brezplačno popravili izdelek, kar vključuje tudi diagnostiko, delo, sestavne dele in prevoz. Garancija začne veljati na dan, ko je izdelek dostavljen prvotnemu maloprodajnemu kupcu. * Izdelek s števcem delovnih ur.

Navodila za pridobitev garancijskega servisa

Vaša odgovornost je, da obvestite distributerja komercialnih izdelkov ali pooblaščenega zastopnika za komercialne izdelke, pri katerem ste kupili izdelek, takoj ko menite, da so garancijski pogoji izpolnjeni. Če potrebujete pomoč pri iskanju distributerja komercialnih izdelkov ali pooblaščenega zastopnika oziroma če imate vprašanja v zvezi z garancijskimi pravicami, lahko stopite v stik z nami na naslednjem naslovu:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 ali 800-952-2740

E-pošta: commercial.warranty@toro.com

Odgovornosti lastnika

Kot lastnik izdelka ste odgovorni za izvedbo zahtevanih vzdrževalnih postopkov in nastavitev, navedenih v *Priročniku za upravljanje*. Popravila izdelka, ki so potrebna zaradi neizvajanja obveznega vzdrževanja ali prilagoditev, niso zajeta v to garancijo.

Predmeti in pogoji, za katere garancija ne velja

Vse okvare izdelka, ki se zgodijo v garancijskem obdobju, niso nujno napake v materialu ali izdelavi. V to garancijo niso zajeti:

- okvare izdelka, ki so posledica uporabe nadomestnih delov, ki jih ni odobrilo podjetje Toro, oziroma namestitve in uporabe dodatkov ali nastavitev dodatne opreme ali izdelkov, ki niso znamke Toro;
- okvare izdelka zaradi neizvedenega priporočenega vzdrževanja in/ali nastavitev;
- okvare izdelka, ki so posledica upravljanja izdelka na malomaren, brezbrizen ali nepreviden način;
- deli, ki so se izrabili zaradi obrabe in ne okvare; primeri izdelkov, ki se lahko obrabijo med normalno uporabo izdelka, med drugim vključujejo zavorne obloge in ploščice, obloge sklopov, rezila, kolute, valjčke in ležaje (zatesnjene ali namazane), spodnje nože, vžigalne svečke, samosledna kolesa in ležaje, pnevmatike, filtre, jermene in določene sestavne dele škroplilnika, kot so membrane, šobe, merilniki pretoka in kontrolni ventili;
- okvare zaradi zunanjih vplivov med drugim vključujejo vreme, postopke skladiščenja, kontaminacijo, uporabo neodobrenih goriv, hladilnih tekočin, maziv, aditivov, gnojil, vode ali kemikalij itd.;
- okvare ali poslabšanje zmogljivosti zaradi uporabe goriv (npr. bencina, dizelskega goriva ali biodizla), ki niso skladna z ustreznimi industrijskimi standardi;
- običajni zvoki, vibracije, obrabe in poslabšanje; normalna »obrab« med drugim vključuje poškodbe sedežev zaradi obrabe ali drgnjenja, obrabljene lakirane površine, spraskane nalepke ali okna.

Deli

Za dele, za katere je predvidena zamenjava po načrtu rednega vzdrževanja, velja garancijsko kritje samo do datuma načrtovane redne zamenjave tega dela. Deli, zamenjani v garancijskem obdobju, postanejo last podjetja Toro in nanje velja enaka garancija kot za izvirni izdelek. Podjetje Toro bo samo presodilo, ali bo treba določeni del popraviti oziroma zamenjati. Toro lahko pri garancijskih popravilih uporabi obnovljene dele.

Garancija za litij-ionske in ciklične akumulatorje

Ciklični in litij-ionski akumulatorji imajo navedeno skupno število kilovatnih ur, ki jih lahko v življenjski dobi dosežejo. Postopki upravljanja, polnjenja in vzdrževanja lahko podaljšajo ali skrajšajo celotno življenjsko dobo akumulatorja. Z izrabo akumulatorjev se bo količina uporabnega dela med intervali polnjenja počasi zmanjševala, dokler akumulator ne bo popolnoma izrabljen. Za zamenjavo izrabljenih akumulatorjev zaradi običajne uporabe je odgovoren lastnik izdelka. Opomba (samo za litij-ionski akumulator): za dodatne informacije glejte garancijo za akumulator.

Doživljenjska garancija za ročni gred (samo za model ProStripe 02657)

Model ProStripe, ki je opremljen z originalnim tornim kolutom Toro in sklopko za varno zaviranje rezil (sklop vgrajene zavorne sklopke za rezila (Blade Brake Clutch, BBC) in tornega koluta), vključenima v originalno opremo, in ga uporablja prvotni kupec skladno s priporočenimi postopki uporabe in vzdrževanja, ima posebno kritje doživljenjske garancije proti ukrivljenju ročične gredi motorja. Stroji, ki so opremljeni s tornimi podložkami, zavorno sklopko za rezila (BBC) in drugimi podobnimi napravami nimajo doživljenjske garancije za ročni gred.

Vzdrževanje na stroške lastnika

Pregled motorja, mazanje, čiščenje in poliranje, zamenjava filtrov, hladilne tekočine in dokončanje priporočenega vzdrževanja so samo nekateri običajni postopki, ki jih je treba opraviti za izdelke Toro na stroške lastnika.

Splošni pogoji

V skladu s to garancijo je edina dovoljena možnost popravilo s strani pooblaščenega distributerja ali zastopnika za izdelke Toro.

Podjetje The Toro Company ne prevzema nikakršne odgovornosti za posredno, naključno ali posledično škodo, ki je povezana z uporabo izdelkov Toro, ki jih zajema garancija, vključno z vsemi stroški zagotavljanja nadomestne opreme ali storitve za čas nedelovanja oziroma nezmožnosti uporabe, če garancijsko popravilo ni izvedeno v razumnem obdobju. Razen spodaj navedene garancije za emisije, če je veljavna, niso dane nobene druge izrecne garancije. Vse implicitne garancije glede pripravnosti za nadaljnjo prodajo ali za uporabo so omejene na obdobje trajanja te izrecne garancije.

Nekatere države ne dovoljujejo izključitve naključne in posledične škode oziroma omejitve trajanja implicitne garancije, zato morda zgoraj navedene omejitve in izključitve za vas ne veljajo. Na podlagi te garancije imate določene zakonske pravice, vendar morda za vas veljajo tudi druge pravice, ki so odvisne od državne zakonodaje.

Opomba glede garancije za emisije

Za sistem za zmanjšanje onesnaževanja, vgrajen v izdelek, lahko velja ločena garancija, ki izpolnjuje zahteve ameriških agencij EPA (Environmental Protection Agency) in kalifornijske komisije CARB (California Air Resources Board). Zgoraj navedene omejitve ur delovanja ne veljajo za garancijo za sistem za zmanjšanje onesnaževanja. Glejte garancijsko izjavo za sisteme za zmanjšanje onesnaževanja motorja, ki je priložena izdelku ali dokumentaciji proizvajalca motorja.

Države razen Združenih držav Amerike in Kanade

Za specifične garancijske pogoje, ki veljajo za vašo državo, pokrajino ali zvezno državo, se morajo stranke, ki so kupile izdelke Toro, ki so bili izvoženi iz Združenih držav Amerike ali Kanade, obrniti na distributerja (zastopnika) za izdelke Toro. Če iz kakršnega koli razloga niste zadovoljni s storitvami svojega distributerja ali če imate težave pri pridobivanju informacij o garanciji, se obrnite na pooblaščenega serviserja znamke Toro.